

Miele

Instrucțiuni de utilizare



Aspirator robot

ro-RO

HS18

M.-Nr. 10 738 342

Cuprins

Indicații de siguranță și avertizări	4
Descrierea aparatului	10
Contribuția dumneavoastră la protecția mediului înconjurător	14
Funcții și dotări ale aspiratorului robot	15
Accesorii incluse	15
Înainte de utilizare	15
Mod de utilizare	18
Finalizarea activității de aspirare (pornirea de la stația de andocare).....	19
Finalizarea activității de aspirare (pornirea dintr-un punct al încăperii)	19
Coordonarea manuală a aspirării	19
Înteruperea activității de aspirare	19
Acționarea stației de andocare.....	20
Selectarea modului de funcționare.....	20
Terminarea modului de funcționare actual	21
Programarea timerului	21
Aplicația „Miele Scout RX2“	23
Funcția video	24
Întreținere	25
Golirea cutiei de praf	25
Curățarea cutiei de praf	26
Curățarea filtrului de evacuare.....	26
Curățarea periiilor laterale	27
Curățarea periei rotative	27
Curățarea lamelelor de etanșare ale cutiei de praf	28
Înlocuirea unității cu lamele de etanșare a cutiei de praf	28
Curățarea roții frontale	29
Curățarea senzorilor	29
Înlocuirea bateriilor telecomenzii	29
Înlocuirea acumulatorului	29
Întreținere	31
Păstrare/setări implicite din fabricație	31
Serviciul de asistență tehnică	32
Contact în caz de defecțiuni.....	32
Garanție.....	32
Ghid pentru soluționarea problemelor	33

Mesaje de eroare	36
Date tehnice	37
Declarație de conformitate	37
Drepturi de autor și licențe	38

Indicații de siguranță și avertizări

Acest aspirator robot corespunde prevederilor de siguranță prescrise. Utilizarea sa incorectă poate cauza accidentarea utilizatorilor și daune materiale.

Citiți cu atenție instrucțiunile înainte de a utiliza aspiratorul robot pentru prima dată. Acestea conțin informații importante despre siguranța, utilizarea și întreținerea aspiratorului robot. Astfel vă protejați și evitați pagubele.

Păstrați instrucțiunile de utilizare și transmiteți-le mai departe eventualilor viitori proprietari.

Opriti aspiratorul robot înainte de orice operațiune de întreținere, depozitare pe perioadă lungă, îngrijire, remediere a problemelor și reparare. Pentru a face acest lucru, apăsați comutatorul I/O de pe laterala aspiratorului robot pe poziția 0. Procedați la fel în cazul unui comportament neobișnuit al aspiratorului robot.

Întrebuițare adecvată

- ▶ Acest aspirator robot a fost conceput pentru curățarea suprafețelor de pardoseală din mediul casnic, dar și din spații rezidențiale și de lucru asemănătoare.
- ▶ Acest aspirator robot nu a fost proiectat pentru a fi utilizat în aer liber.
- ▶ Utilizați aspiratorul robot exclusiv pentru aspirarea substanțelor uscate. Orice altă utilizare și orice modificare este contraindicată și poate prezenta pericole.
- ▶ Acest aspirator robot nu este destinat utilizării de către persoane cu dizabilități fizice, senzoriale sau mintale, ori fără experiență și cunoștințe de utilizare a acestuia, cu excepția cazului în care sunt supravegheate sau instruite în privința utilizării sale de către o persoană responsabilă.

Siguranța copiilor

- ▶ Pericol de asfixiere! În timp ce se joacă, copiii se pot înfășura în ambalaj (de exemplu folii) sau își pot trage ambalajul peste cap și se pot asfixia. Nu lăsați ambalajul la îndemâna copiilor.
- ▶ Nu le permiteți copiilor sub opt ani să se apropie de aspiratorul robot, decât dacă îi supravegheați în permanență.
- ▶ Le puteți permite copiilor având cel puțin opt ani să folosească aspiratorul robot doar după ce le-ați explicat foarte clar modul de utilizare și după ce au învățat să îl folosească în siguranță. Copiii trebuie să cunoască și să înțeleagă potențialele pericole ale unei utilizări incorecte.
- ▶ Copiii nu trebuie lăsați să curețe ori să întrețină aspiratorul robot fără a fi supravegheați.
- ▶ Supravegheați copiii care se află în apropierea aspiratorului robot. Nu le permiteți să se joace cu acesta.
- ▶ Nu lăsați acumulatorul și bateriile telecomenzii la îndemâna copiilor.

Aspecte tehnice

- ▶ Aspiratorul robot se utilizează la o tensiune de 14,4 V.



Este un aparat care aparține clasei de protecție III.

Este un aparat care asigură protecție împotriva electrocutării prin conectarea la tensiune joasă de siguranță și care nu generează tensiuni mai mari decât tensiunea joasă de siguranță. Încărcarea aspiratorului robot se face printr-o sursă de alimentare de clasa II (specificație tensiune de rețea).

- ▶ Înainte de a utiliza pentru prima dată aspiratorul robot și accesoriile furnizate, verificați dacă prezintă semne vizibile de deteriorare. Nu folosiți un aspirator robot avariata sau accesoriile avariate!

Indicații de siguranță și avertizări

- ▶ Priza de conectare la rețea trebuie să fie protejată printr-o siguranță de 16 A sau printr-o siguranță cu întârziere de 10 A.
- ▶ Comparați datele de conectare la rețea, trecute pe eticheta cu date tehnice a aspiratorului robot și a unității de alimentare (tensiune și frecvență), cu cele ale instalației electrice din locuință. Aceste date trebuie să corespundă.
- ▶ Funcționarea sigură a aspiratorului robot este garantată numai dacă stația de andocare este conectată la rețeaua electrică publică.
- ▶ Pe durata garanției, reparațiile trebuie efectuate doar de către tehnicieni autorizați de compania Miele; în caz contrar, garanția va fi anulată.
- ▶ Reparațiile trebuie efectuate doar de către tehnicieni autorizați de compania Miele. Efectuarea reparațiilor de către persoane necalificate poate pune utilizatorii aparatului în pericol.
- ▶ Verificați cablul de alimentare la rețeaua electrică, pentru a nu fi deteriorat, îndoit sau răsucit. Nu așezați obiecte grele pe cablu.
- ▶ Nu lăsați aspiratorul robot să treacă peste cablul de alimentare la rețea ori peste alte cabluri.
- ▶ Folosiți doar accesoriile furnizate (adaptor, unitate de alimentare și stație de andocare) pentru a încărca acumulatorul.
- ▶ Acumulatorii și bateriile pot prezenta scurgeri. Evitați contactul substanței iritante cu ochii și pielea. În cazul unui contact, clătiți cu apă și apelați la medic.
- ▶ Aspiratorul robot este dotat cu senzori pentru recunoașterea treptelor și a pragurilor. Nu acoperiți acești senzori și camerele, și aveți grijă ca funcționarea senzorilor să nu fie îngreunată de obiecte care stau în calea aspiratorului.
- ▶ Nu lipiți etichete pe partea din față a stației de andocare, în spatele căreia se află un emițător în infraroșu. Nu așezați obiecte în fața acestuia.

Indicații de siguranță și avertizări

- ▶ Nu udați aspiratorul robot și piesele furnizate. Curățați toate piesele doar cu o lavetă uscată sau ușor umedă.
- ▶ Nu lăsați aspiratorul robot și piesele livrate să cadă. Din motive de siguranță, piesele care cad sau se deteriorează nu mai pot fi folosite.
- ▶ Miele garantează respectarea cerințelor de siguranță numai dacă sunt utilizate piese de schimb originale. Componentele defecte trebuie înlocuite doar cu piese de schimb originale.

Utilizare corectă

- ▶ Nu folosiți aspiratorul robot fără cutia de praf, pre-filtru și filtrul de evacuare.
- ▶ Îndepărtați de pe podea toate obiectele fragile sau ușoare și asigurați-vă că aspiratorul robot nu se poate agăța în curele, cabluri, perdele, franjuri etc.
- ▶ Țineți animalele la distanță de aspirator. Nu le lăsați să stea pe aspiratorul robot.
- ▶ Luați măsurile adecvate pentru a proteja aspiratorul robot împotriva căderii de la înălțime, de ex. de pe terase sau balcoane deschise. Blocați accesul aspiratorului, de ex. prin amplasarea unor bariere.
- ▶ Nu folosiți aspiratorul robot pentru a aspira articole care ard ori care sunt încă incandescente, precum țigări, cenușă sau cărbuni, chiar dacă acestea par stinse. Nu folosiți aspiratorul robot în apropierea unui șemineu deschis.
- ▶ Nu folosiți aspiratorul robot pentru a aspira lichide sau mizerie umedă. Așteptați până când mochetele sau covoarele proaspăt spălate sunt complet uscate, înainte să le aspirați.
- ▶ Nu folosiți aspiratorul robot pentru a aspira praf de toner. Tonerul, precum cel folosit la imprimante sau fotocopiatoare, poate fi conductor de electricitate.

Indicații de siguranță și avertizări

▶ Nu aspirați substanțe sau gaze inflamabile sau explozive și nu utilizați aspiratorul robot în zone în care sunt depozitate astfel de substanțe.

▶ În timpul aspirării nu vă așezați și nu vă întindeți pe suprafața care urmează să fie aspirată, pentru ca părul lung și hainele largi să nu ajungă în apropierea periei rotative și a altor componentelor mobile ale aspiratorului robot.

Manevrarea acumulatorului și a bateriilor telecomenzii

▶ Contactați Serviciul de asistență tehnică înainte de a expedia acumulatorul.

▶ Nu scăpați sau aruncați pe jos acumulatorul. Din motive de siguranță un acumulator care a fost scăpat pe jos sau care este deteriorat nu trebuie utilizat.

▶ Nu puneți acumulatorul sau bateriile în contact cu flăcări deschise sau alte surse de căldură. Nu încălziți acumulatorul sau bateriile. Feriți-le de lumina directă a soarelui.

▶ Nu dezamblați acumulatorul.

▶ Nu provocați un scurt circuit al acumulatorului sau al bateriilor prin șuntarea accidentală sau intenționată a contactelor.

▶ Nu puneți acumulatorul sau bateriile în contact cu lichidele.

▶ Nu încercați să reîncărcați bateriile telecomenzii.

▶ Opriti utilizarea acumulatorului în cazul în care observați că emană mirosuri neobișnuite, prezintă scurgeri, se supraîncălzește sau este decolorat sau deformat. Acumulatorul trebuie eliminat imediat.

▶ Evacuarea acumulatorului și a bateriilor: scoateți acumulatorul din aspiratorul robot și bateriile din telecomandă. Izolați contactele metalice cu bandă adezivă, pentru a evita scurt-circuitele. Predați acumulatorul și bateriile la sistemul de colectare municipal. Nu aruncați acumulatorul și bateriile împreună cu gunoiul menajer.

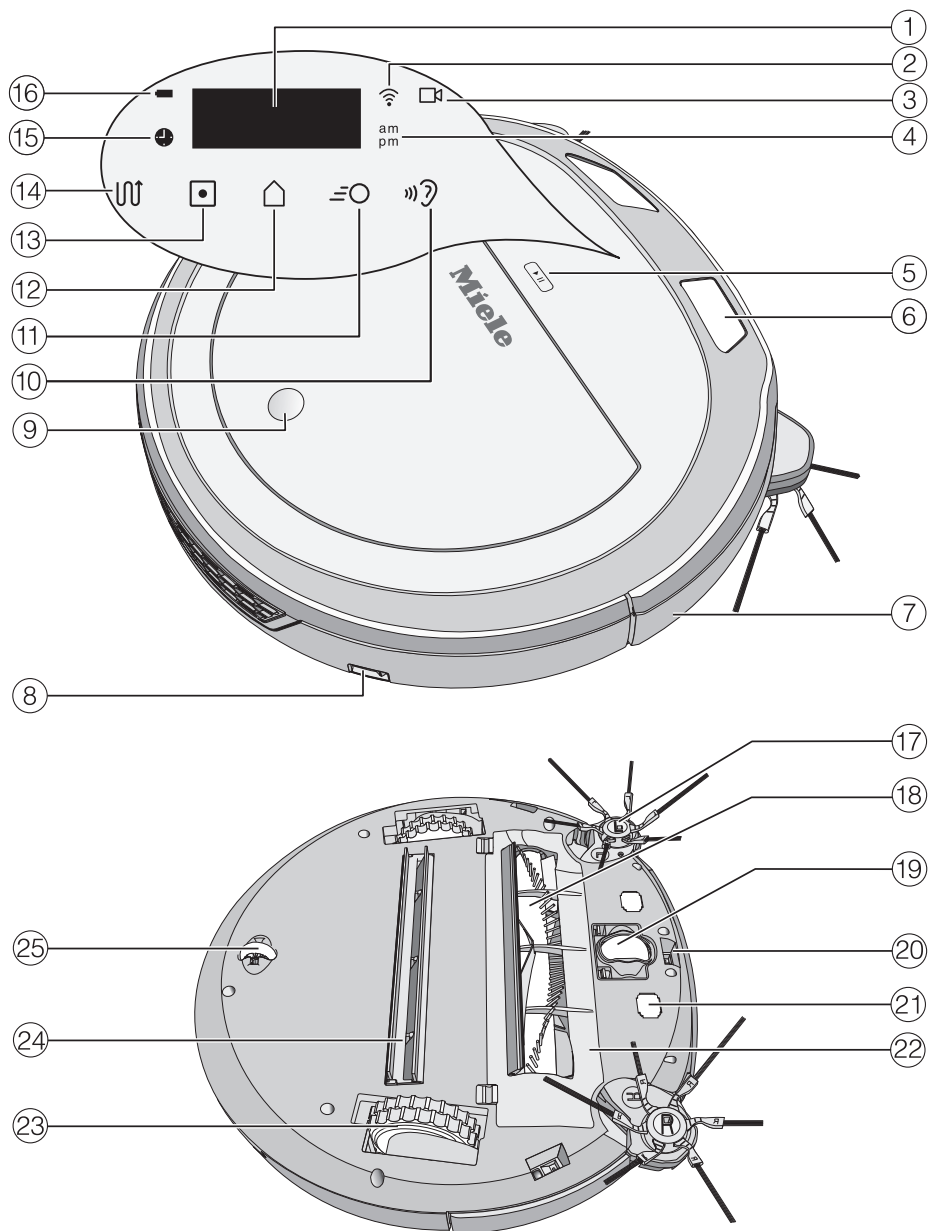
Accesorii

► Folosiți doar accesorii originale care poartă sigla „Miele ORIGINAL“. Producătorul garantează doar pentru siguranța componentelor fabricate de el.

Compania Miele nu își asumă nici o răspundere pentru pagubele rezultate în urma utilizării necorespunzătoare a aspiratorului, respectiv a nerespectării acestor indicații de siguranță și avertizări.

Descrierea aparatului

A - Aspirator robot partea superioară și inferioară

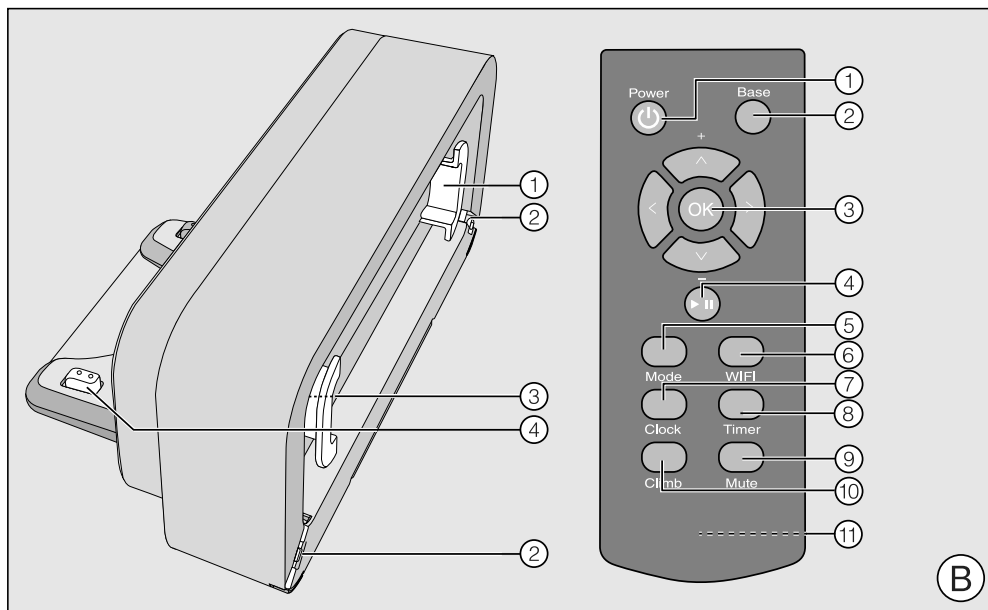


A

- ① Afișaj
- ② Afișaj WIFI
- ③ Afișaj funcție video (la Scout RX2 Home Vision)
- ④ Afișaj mod timp (am/pm)
- ⑤ Buton cu senzor Start/Pauză (▶||)
- ⑥ Camere
- ⑦ Protecție la impact
- ⑧ Buton de pornire/oprire (I/O)
- ⑨ Buton de deschidere a compartimentului de păstrare
- ⑩ Buton cu senzor mod de aspirare **Silent** (silențios)
- ⑪ Buton cu senzor mod de aspirare **Turbo**
- ⑫ Buton cu senzor **Base** (bază)
- ⑬ Buton cu senzor mod de aspirare **Spot** (local)
- ⑭ Buton cu senzor mod standard de aspirare **Auto**
- ⑮ Indicator luminos pentru timer
- ⑯ Indicator luminos de stare a acumulatorului
- ⑰ Perii laterale
- ⑱ Perie rotativă
- ⑲ Roată frontală
- ⑳ Senzori (protecție la răsturnare)
- ㉑ Contacte de încărcare
- ㉒ Capacul periei rotative
- ㉓ Roți de deplasare
- ㉔ Orificiu de aspirare cu unitate cu lamele de etanșare
- ㉕ Roată posterioară

Descrierea aparatului

B - Stație de andocare și telecomandă



Stație de andocare

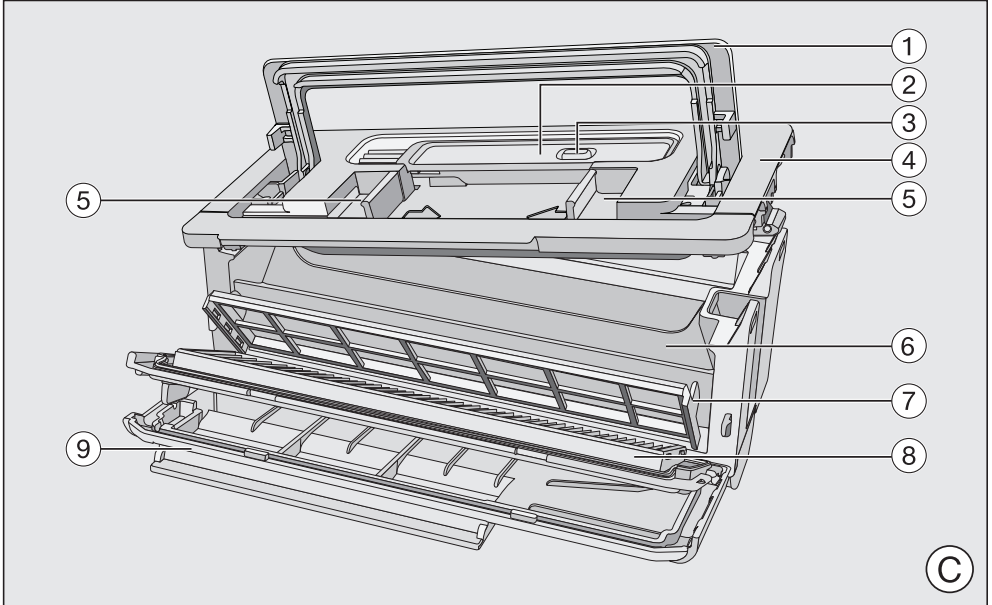
- ① Rulare a cablului
- ② Canale de cablu
- ③ Bucșă pentru ștecărul unității de alimentare (nu este ilustrată în figură)
- ④ Contacte de încărcare

Telecomandă

- ① Buton **Power** (pornire și oprire)
- ② Buton **Base** (acțiunea stației de andocare)
- ③ Buton de confirmare **OK** în jurul căruia sunt dispuse butoanele de direcție
- ④ Buton Start/Pause (▶||) (pornirea/întreruperea curățării)
- ⑤ Buton **Mode** (selectarea modului de funcționare)
- ⑥ Buton **WIFI** (activarea/dezactivarea WIFI)
- ⑦ Buton **Clock** (reglarea ceasului)
- ⑧ Buton **Timer** (reglarea timerului)
- ⑨ Buton **Mute** (activarea/dezactivarea semnalelor acustice)

- ⑩ Buton **Climb** (reducerea înălțimii de trecere)
- ⑪ Compartiment pentru baterii (partea posterioară)

Cutie de praf C



- ① Mâner
- ② Instrument de curățare cu racletă
- ③ Butonul racletei
- ④ Capac
- ⑤ Butoane de deblocare a capacului
- ⑥ Compartimentul sacului de praf
- ⑦ Pre-filtru
- ⑧ Filtru de evacuare
- ⑨ Capacul compartimentului filtrului de evacuare

Contribuția dumneavoastră la protecția mediului înconjurător

Aruncarea ambalajului de transport

Ambalajul protejează aparatul de pagubele ce pot apărea în timpul transportului. Ambalajul de transport și protecție a fost fabricat din materiale care nu dăunează mediului înconjurător la aruncare și care pot fi reciclate în modul obișnuit.

Prin readucerea ambalajelor în circuitul materialelor se economisesc materii prime și se reduc deșeurile. Reprezentanța dumneavoastră va lua în primire ambalajul pe care îl returnați.

Aruncarea aparatului vechi

Echipamentele electrice și electronice vechi conțin adesea materiale valoroase. Acestea conțin însă și substanțe, amestecuri și componente necesare pentru funcționarea și siguranța aparatelor. Aceste substanțe, prin manevrare sau aruncare incorectă, pot reprezenta un risc pentru sănătatea oamenilor și mediul înconjurător. De aceea, nu aruncați niciodată vechiul aparat împreună cu gunoiul menajer.



Pentru predarea și valorificarea aparatelor electrice și electronice apelați la unitățile de colectare oficiale ale autorităților locale, reprezentanței sau companiei Miele. Aveți responsabilitatea legală de a șterge datele personale de pe aparatul pe care îl duceți la casat. Asigurați-vă că aparatul vechi nu prezintă niciun pericol pentru copii cât timp este depozitat pentru aruncare.

Returnarea bateriilor și acumulatorilor vechi

Aparatele electrice și electronice conțin baterii și acumulatori, care nu pot fi aruncate în gunoiul menajer după folosire. Aveți obligația legală de a scoate bateriile și acumulatorii vechi din aparat și de a le duce la un punct de colectare adecvat (de ex. magazine), unde vor fi preluate în mod gratuit. Bateriile și acumulatorii pot conține substanțe dăunătoare pentru sănătatea umană și mediu.

Etichetele bateriilor și acumulatorilor conțin mai multe instrucțiuni. Simbolul coșului de gunoi tăiat înseamnă că este interzis să aruncați bateriile și acumulatorii în gunoiul menajer. Dacă simbolul coșului de gunoi tăiat este marcat cu unul sau mai multe dintre simbolurile chimice menționate, înseamnă că acestea conțin plumb (Pb), cadmiu (Cd) și/sau mercur (Hg).



Bateriile și acumulatorii vechi conțin materii prime importante, care pot fi re-folosite. Colectarea separată a bateriilor și acumulatorilor vechi ajută la gestionarea și reciclarea acestora.

Funcții și dotări ale aspiratorului robot

Aspiratorul robot este adecvat pentru curățarea zilnică a covoarelor cu fir scurt, a mochetelor și a podelelor dure.

Respectați în primul rând instrucțiunile de curățare și întreținere a suprafeței pe care urmează să o aspirați.

Aspiratorul robot este dotat cu camere și senzori. Sunt salvate permanent planurile camerelor și un plan al suprafeței libere accesibile. Astfel aspiratorul robot își creează un plan de curățare a suprafețelor, pe care le va aspira în mod automat.

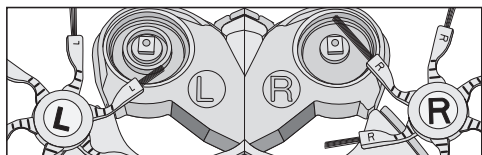
Accesorii incluse

- Telecomandă/două baterii
- Două perii laterale
- Unitate de alimentare prevăzută cu mufă
- Adaptor de rețea în funcție de țară
- Stație de andocare
- Bandă magnetică

Înainte de utilizare

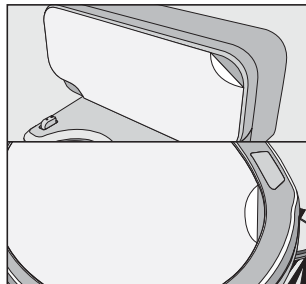
Introducerea periiilor laterale

- Așezați aspiratorul robot cu susul în jos pe o suprafață netedă și curată.



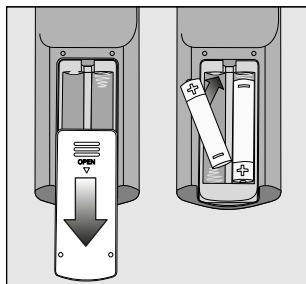
- Apăsați cele două perii laterale până când se fixează pe pinii prevăzuți. Țineți cont de marcajele corespunzătoare **L** și **R**.

Îndepărtarea foliilor protectoare



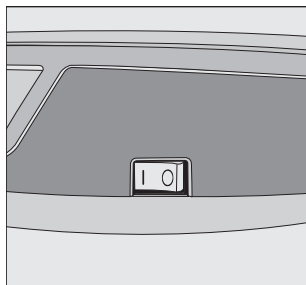
- Înlăturați folia protectoare de pe stația de andocare și de pe suprafața aspiratorului robot.

Introducerea bateriilor în telecomandă



- Îndepărtați capacul compartimentului pentru baterii.
- Introduceți cele două baterii furnizate. Aveți grijă să potriviți polaritatea.
- Închideți capacul compartimentului pentru baterii.

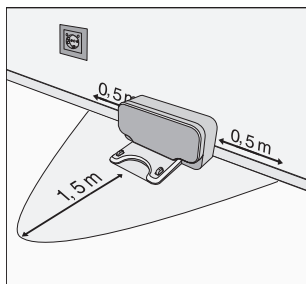
Pornirea aspiratorului robot



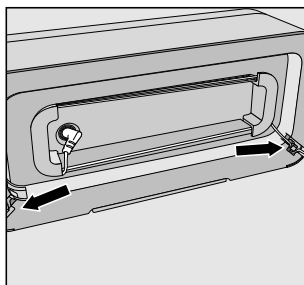
- Apăsați comutatorul I/O de pe laterala aspiratorului robot în poziția I.

Pe afișaj luminează indicatorul luminos de stare a acumulatorului. Aspiratorul robot va intra în standby după aprox. 60 de secunde. Aspiratorul robot poate fi reactivat apăsând oricare buton de pe telecomandă sau unul dintre butoanele cu senzori de pe afișaj.

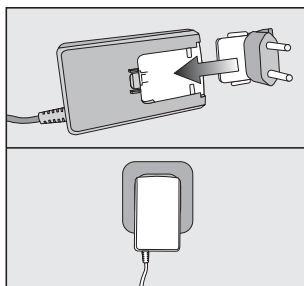
Conectarea stației de andocare



- Așezați stația de andocare în apropierea unei prize de alimentare, pe o suprafață netedă, lângă un perete liber. Aveți grijă să existe o suprafață liberă de minimum 1,5 m în față și de minimum 0,5 m în dreapta și în stânga.



- Introduceți fișa unității de alimentare furnizate în priză care se află în partea din spate a stației de andocare. Cablul în exces poate fi înfășurat în jurul tamburului de cablu. Treceți cablul printr-una dintre cele două canale de cablu.

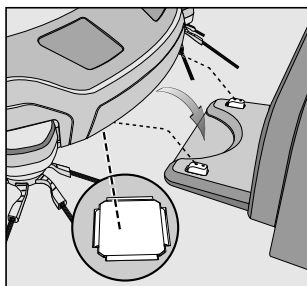


- Conectați adaptorul de rețea specific țării până când se fixează pe unitatea de alimentare și apoi în priză de rețea selectată.

Încărcarea acumulatorului

La livrare, acumulatorul nu este încărcat complet. Înainte de prima utilizare trebuie încărcat complet cu aspiratorul robot pornit (comutatorul I/O pe I).

Acumulatorul poate fi încărcat și atunci când aspiratorul robot este oprit (comutatorul I/O pe 0). În acest caz, însă, indicatoarele aspiratorului robot nu vor reacționa.



- Conectați aspiratorul robot la contactele de încărcare de pe stația de ancorare.

Acumulatorul se încarcă, pe afișaj clipește indicatorul luminos al stării de încărcare a acumulatorului.

Procesul de încărcare durează până la 150 de minute la modelul Scout RX2 și până la 180 de minute la modelul Scout RX2 Home Vision.

Cu modelul Scout RX2 se va putea aspira max. o oră iar cu aspiratorul Scout RX2 Home Vision se va putea aspira maximum două ore.

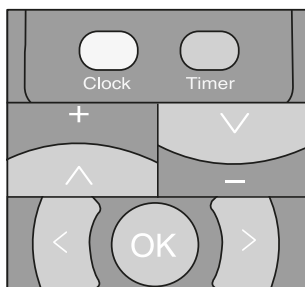
Indicatorul luminos de stare a acumulatorului

roșu	nivel de încărcare aprox. 0% - 20%
portocaliu	nivel de încărcare aprox. 20% - 50%
verde	nivel de încărcare aprox. 50% - 100%

Setarea orei curente

Puteți alege între afișarea orei în sistem 24h și afișarea orei în sistemul 12h am/pm, valabil în țările vorbitoare de limba engleză.

Folosiți telecomanda pentru a programa ora curentă.



- Apăsăți butonul scurt **Clock**.

Pe afișaj apare **24h**.

- Apăsăți butonul **OK** dacă doriți afișarea orei în sistem 24h.

- Apăsăți butonul de direcție + dacă doriți afișarea orei în sistem 12h am/pm și confirmați afișajul **12h** cu **OK**.

Pe afișaj clipește indicatorul orelor.

- Apăsăți butoanele de direcție + sau -, pentru a seta ora curentă.
- Apăsăți butonul **OK** pentru a confirma selecția.

Pe afișaj clipește indicatorul minutelor.

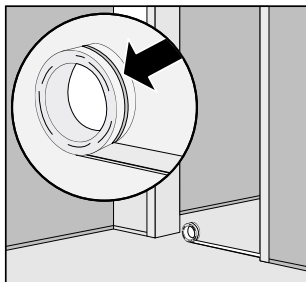
- Apăsăți butoanele de direcție + sau -, pentru a seta minutele.
- Apăsăți butonul **OK** pentru a confirma selecția.

Dacă doriți să modificați ora curentă, procedați conform instrucțiunilor de mai sus. Apăsăți butonul **Clock** timp de trei secunde.

Definirea zonei de aspirat

Aspiratorul robot are o înălțime de 85 mm. De aceea, obiectele sub care se aspiră trebuie să aibă o distanță minimă de cel puțin 87 mm față de podea.

Puteți delimita orice zonă la care aspiratorul să nu aibă acces.



- Întindeți banda magnetică furnizată, astfel încât canelura să fie îndreptată în jos, către podea.

Aspiratorul robot nu va trece peste banda magnetică.

Pentru o fixare permanentă, folosiți benzile adezive furnizate. Benzi magnetice suplimentare se pot achiziționa de la magazinul online Miele.

Mod de utilizare

Urmăriți aspiratorul robot la prima aspirare într-un loc nou sau după modificări efectuate în locuință. Astfel puteți recunoaște și să îndepărtați obstacolele problematice sau să delimitați zona cu ajutorul benzii magnetice. Verificați de asemenea dacă sunt recunoscute în siguranță treptele și pragurile.

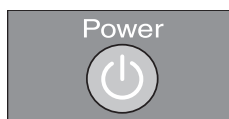
Aspiratorul dumneavoastră este dotat cu un modul WiFi integrat. Cu ajutorul unui dispozitiv mobil (tabletă sau smartphone) puteți să vizualizați informațiile de stare și să executați comenzi de control.

Dacă doriți să comandați aspiratorul ro-

bot cu ajutorul unui dispozitiv mobil, citiți capitolul „Aplicația Miele Scout RX2“.

În continuarea acestui capitol „Utilizare“ este descrisă operarea aspiratorului robot cu ajutorul telecomenzii și al afișajului.

Pornire și oprire

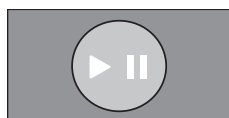


- Apăsați butonul **Power** de pe telecomandă sau orice buton cu senzor de pe afișaj.

Începerea activității de aspirare

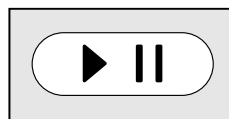
Există două posibilități de a porni aspirarea.

Opțiunea 1 (Telecomandă)



- Apăsați butonul ▶||.

Opțiunea 2 (Afișaj)



- Apăsați butonul cu senzor ▶|| de pe afișaj.

Încăperea pe care doriți să o aspirați va fi curățată.

Aspiratorul robot aspiră întotdeauna minimum cinci minute, indiferent de mărimea suprafeței de aspirat.

Finalizarea activității de aspirare (pornirea de la stația de andocare)

Aspiratorul robot va reveni automat la stația de andocare pentru a se reîncărca.

Atunci când acumulatorul se descarcă, aspiratorul robot revine la stația de andocare pentru a se reîncărca. Pe afișaj apare **II**. Apoi aspiratorul robot continuă aspirarea.

Finalizarea activității de aspirare (pornirea dintr-un punct al încăperii)

Aspiratorul robot va reveni la punctul de pornire și va intra în standby după aprox. 60 de secunde.

Aspiratorul va rămâne nemișcat în cazul în care capacitatea acumulatorului este redusă. În acest caz, acumulatorul trebuie reîncărcat.

Coordonarea manuală a aspirării

Puteți folosi butoanele de direcție de pe telecomandă pentru a dirija aspiratorul către o anumită zonă a încăperii.

- În timp ce aparatul aspiră, apăsați și mențineți apăsat unul dintre butoanele de direcție.

Aspiratorul robot se rotește în direcția dorită, până când eliberați butonul de direcție.



- Apăsați și mențineți apăsat butonul de direcție +.

Aspiratorul robot se va deplasa în direcția dorită și va continua să aspire.



- Apăsați butonul **▶||** de pe telecomandă sau butonul cu senzor **▶||** de pe afișaj.

Aspirația pornită inițial va fi reluată.

Întreruperea activității de aspirare



- Apăsați butonul **▶||** de pe telecomandă sau butonul cu senzor **▶||** de pe afișaj.

Aspiratorul robot rămâne nemișcat.

Pentru a continua aspirarea, apăsați din nou butonul sau butonul cu senzor.

Dacă ridicați robotul în timpul întreruperii și îl așezați în alt loc, după activare pe afișaj apare **rLOC**. Robotul se rotește și compară noul loc cu harta salvată în memorie.

Dacă acestea se suprapun, robotul pornește aspirarea dar nu se deplasează din nou în zonele deja aspirate.

Dacă nu există suprapunere, robotul stă.

Afișajul **rLOC** poate fi dezactivat prin apăsarea de mai multe ori a butonului sau a butonului cu senzor de pe afișaj.

Navigare manuală (fără aspirare)

Puteți folosi butoanele de direcție de pe telecomandă pentru a dirija aspiratorul către o anumită zonă a încăperii.

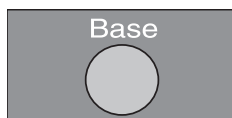
- Apăsați și mențineți apăsat unul dintre butoanele de direcție.

Aspiratorul se va deplasa în direcția dorită fără a aspira.

Nu puteți dirija manual aspiratorul către stația de andocare pentru reîncărcare.

Aționarea stației de andocare

(posibilă doar la pornirea aspirării de la stația de andocare)



- Apăsați butonul **Base** de pe telecomandă sau butonul cu senzor **Base** de pe afișaj.

Aspiratorul robot va merge automat la stația de andocare pentru a se reîncărca.

Moduri de funcționare

Există cinci moduri de funcționare.

Auto



Curățare standard pentru podele cu grad normal de murdărire.

Spot



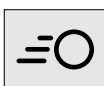
Aspirarea țintită a unei suprafețe de aprox. 1,8 m x 1,8 m în jurul punctului de pornire selectat.

Base



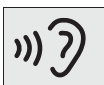
Dirijarea aspiratorului robot către stația de andocare.

Turbo



Aspirarea de scurtă durată a suprafețelor ușor murdare.

Silent



Curățare cu zgomot redus.

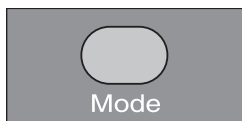
Selectarea modului de funcționare



- Apăsați butonul **Power** de pe telecomandă.

Există două posibilități de selectare a modului de funcționare.

Opțiunea 1 (Telecomandă)



- Apăsați butonul **Mode** în mod repetat până când pe afișaj se aprinde simbolul modului de funcționare dorit.



- Apăsați butonul ▶|| pentru a porni curățarea.

Opțiunea 2 (Afișaj)

- Apăsați butonul cu senzor al modului de funcționare dorit.



- Apăsați butonul cu senzor ▶|| pentru a porni aspirarea.

Terminarea modului de funcționare actual



- Apăsați butonul **Power** de pe telecomandă sau butonul ▶|| de pe afișaj timp de minimum trei secunde.

Aspiratorul robot va intra în standby după aprox. 60 de secunde.

Puteți activa modul standby înainte de expirarea celor 60 secunde, apăsând din nou butonul **Power**.

Aspiratorul robot poate fi reactivat apăsând oricare buton de pe telecomandă sau unul dintre butoanele cu senzori de pe afișaj.

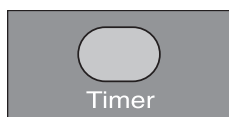
Programarea timerului

(opțiune posibilă doar dacă ați setat în prealabil ora curentă)

Dacă doriți ca aspiratorul robot să pornească zilnic la aceeași oră, puteți salva în memoria aparatului ora de pornire și modul de funcționare dorit.

Puteți să lăsați aspiratorul robot să aspire și pe întuneric. Țineți cont de faptul că aspirarea va fi mai puțin riguroasă. Camerele au nevoie de lumină pentru a putea naviga neîngrădit.

Folosiți telecomanda pentru a programa timerul.



- Apăsați scurt butonul **Timer**.

Pe afișaj clipește indicatorul luminos Timer ⌚, pe afișaj clipește indicatorul orelor.

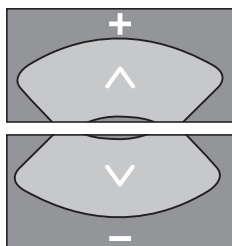


- Apăsați butoanele de direcție + sau -, pentru a seta ora dorită.



- Apăsați butonul **OK** pentru a confirma selecția.

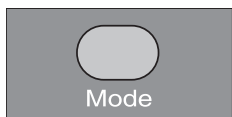
Pe afișaj clipește indicatorul luminos Timer ⌚, pe afișaj clipește indicatorul minutelor.



- Apăsați butoanele de direcție + sau - pentru a seta minutele.



- Apăsați butonul **OK** pentru a confirma selecția.



- Apăsați butonul **Mode** în mod repetat până când pe afișaj clipește simbolul modului de funcționare dorit.



- Apăsați butonul **OK** pentru a confirma selecția.

Pe afișaj sunt afișate setările timp de încă aprox. trei secunde. Aspiratorul robot va începe zilnic activitatea de aspirare la ora dorită.

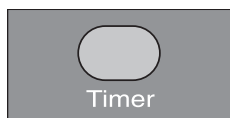
Dacă pe afișaj luminează indicatorul luminos Timer ⌚, timerul este activat.

Dacă doriți să modificați setările, procedați conform instrucțiunilor de mai sus. Apăsați butonul **Clock** timp de trei secunde.

Sfat: puteți să salvați până la șapte combinații individuale „Timp de pornire - Mod de aspirare“ dacă setați timpul prin intermediul unui dispozitiv mobil, consultați capitolul „Aplicația Miele Scout RX2“.

Țineți cont de faptul că aspiratorul robot urmează întotdeauna cele mai recente comenzi setate, indiferent dacă acestea au fost introduse prin telecomandă sau printr-un dispozitiv mobil.

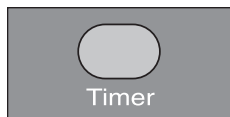
Dezactivarea timerului



- Apăsați scurt butonul **Timer** de pe telecomandă.

Simbolul ⌚ se stinge de pe afișaj.

Activarea timerului/afișarea unui timp de pornire setat

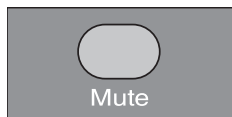


- Apăsați scurt butonul **Timer** de pe telecomandă.

Pe afișaj luminează indicatorul luminos Timer ⌚ și pe afișaj este afișată scut ora de pornire setată. Aspiratorul robot va începe zilnic activitatea de aspirare la ora setată.

Dezactivarea semnalelor acustice

Semnalele acustice sunt activate din fabrică. Puteți să le dezactivați și să le reactivați.



- Apăsăți scurt butonul **Mute** de pe telecomandă.

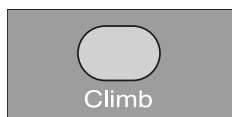
Pe afișaj apare scurt **OFF** (oprit).

Semnalele acustice aferente mesajelor de eroare nu pot fi dezactivate.

Reducerea înălțimii maxime de trecere peste obstacole

Aspiratorul robot este setat din fabrică pentru a putea trece peste înălțimi de max. 17 mm. Astfel poate aspira covoare, poate trece peste praguri de uși etc.

Dacă doriți să reduceți această înălțime (la aprox. 6 mm), de exemplu pentru a proteja picioarele lămpilor, puteți dezactiva setarea implicită din fabricație.



- Apăsăți scurt butonul **Climb** de pe telecomandă.

Pe afișaj apare **LO**.

Dacă doriți să reactivați înălțimea de trecere peste obstacole de 17 mm, apăsați din nou scurt tasta **Climb**. Pe afișaj apare **HI**.

Aplicația „Miele Scout RX2“

WiFi

Cu ajutorul unui dispozitiv mobil (tabletă sau smartphone) puteți să vizualizați informațiile de stare și să executați comenzi de control.

Pentru aceasta, aspiratorul robot este dotat cu un modul WiFi integrat.

Țineți cont de faptul că, la utilizarea aparatelor conectate, în ciuda standardelor ridicate de siguranță ale producătorilor, există riscuri reziduale privind securitatea datelor pentru utilizator. De aceea vă oferim posibilitatea să îndeplățiți modulul WiFi de pe aspiratorul robot. Descrierea acestei operațiuni este prezentată la finalul acestui capitol.

Asigurați-vă că în camerele în care se utilizează aspiratorul robot semnalul rețelei WiFi este suficient de puternic.

Aplicația „Miele Scout RX2“ este disponibilă gratuit în Apple App Store sau în Google Play Store.



- Descărcați aplicația dintr-un App Store.

Activarea funcției de conectare la aspiratorul robot


Pentru a conecta aspiratorul robot la rețeaua dvs. WiFi, trebuie mai întâi să activați funcția de conectare. Funcția de conectare este dezactivată din fabricație.

Există două posibilități de activare a funcției de conectare.

Opțiunea 1 (Telecomandă)




■ Apăsăți butonul **WIFI**.

Pe afișaj apare indicatorul luminos WIFI .

Opțiunea 2 (Afișaj)



■ Apăsăți butonul cu sensor **Base** timp de minimum două secunde.

Pe afișaj apare indicatorul luminos WIFI .

■ Porniți aplicația și creați un cont de utilizator Miele.

Puteți conecta dispozitivul mobil direct la aspiratorul robot sau să vă conectați cu acesta prin intermediul rețelei WiFi.

■ Urmați instrucțiunile aplicației.

Funcția video

(la modelele Scout RX2 Home Vision, se va folosi prin aplicația „Miele Scout RX2“)

Camera de pe partea frontală dreapta transmite imagini codificate în timp real către dispozitivul mobil. Calitatea transmisiei depinde de viteza conexiunii la internet din locuința dvs., precum și de viteza internetului de pe dispozitivului dvs. mobil.

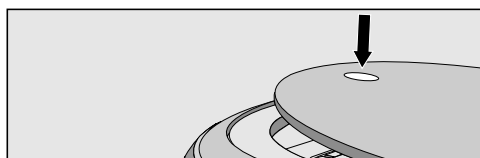
Pe afișaj clipește indicatorul luminos roșu al funcției video de îndată ce sunt transmise imagini.

Imaginile în direct vor fi redade doar în aplicația Miele și nu vor fi salvate.

La utilizarea funcției video, trebuie respectate confidențialitatea și viața privată a terților. De aceea, Miele Scout RX2 Home Vision cu funcție video trebuie utilizat doar în locuința dvs. proprie și orice persoană prezentă trebuie informată în prealabil cu privire la funcția video.

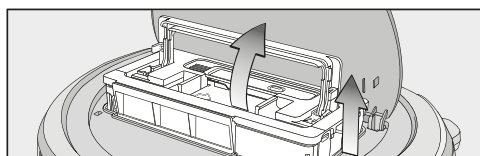
Vă recomandăm curățarea regulată a celor două camere cu o cârpă moale, uscată.

Scoaterea modului WiFi

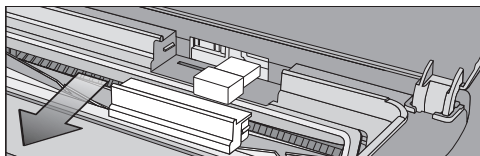


■ Apăsăți butonul de pe partea superioară a aspiratorului robot.

Se deschide capacul compartimentului de păstrare.



- Desfaceți cutia de praf rabatând în sus mânerul.
- Scoateți cutia de praf.



- Scoateți clapeta trăgând spre în față.
- Scoateți modulul WiFi.
- Așezați la loc clapeta.

Întreținere

! Înainte de întreținere, opriți aspiratorul robot. Apăsăți comutatorul I/O de pe laterala aspiratorului robot în poziția 0.

Folosiți doar piese de schimb originale care poartă sigla „Miele ORIGINAL“. Doar astfel puteți asigura funcționarea optimă a aspiratorului robot, menținerea constantă a puterii de aspirare și rezultate excelente la curățare.

Achiziționarea accesoriilor

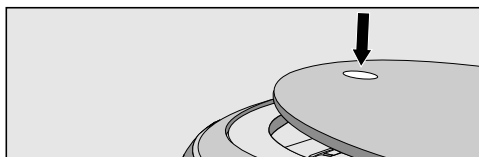
Puteți achiziționa accesorii originale Miele de la reprezentanța dumneavoastră, de la Serviciul de asistență tehnică Miele sau din magazinul online Miele.

Accesoriile originale marca Miele poartă sigla „ORIGINAL Miele“ pe ambalaj.



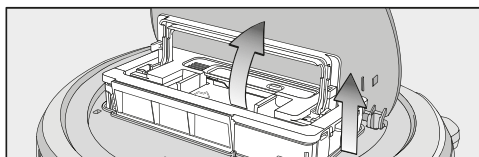
Golirea cutiei de praf

Goliți cutia de praf după fiecare utilizare a aspiratorului robot pentru a obține cele mai bune rezultate de aspirare. Goliți cutia de praf cel târziu atunci când „I_ _I“ se derulează de jos în sus pe afișaj.

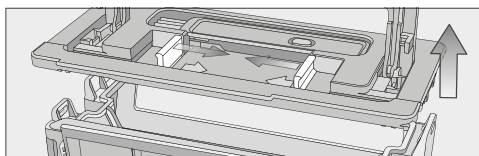


- Apăsăți butonul de pe partea superioară a aspiratorului robot.

Se deschide capacul compartimentului de păstrare.



- Desfaceți cutia de praf rabatând în sus mânerul.
- Scoateți cutia de praf.



- Apăsăți unul sau ambele butoane de deblocare în direcția săgeții și scoateți capacul cutiei de praf.

- Goliți cutia de praf.

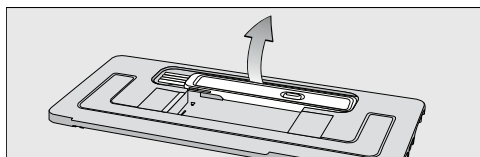
Conținutul poate fi aruncat împreună cu gunoiul menajer, cu condiția să fie doar praf adunat din mediul casnic.

- Așezați la loc capacul și închideți cutia de praf, cuplând-o cu un clic.
- Puneți cutia de praf cu mânerul ridicat în aspiratorul robot și blocați-l rabatând mânerul în jos.
- Închideți capacul compartimentului de păstrare și apăsați butonul pentru a-l bloca.

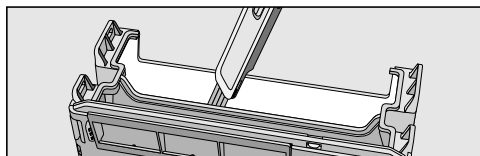
Curățarea cutiei de praf

Curățați cutia de praf atunci când este necesar.

În partea de sus a capacului cutiei de praf se află un instrument de curățare.



- Scoateți instrumentul de curățare.



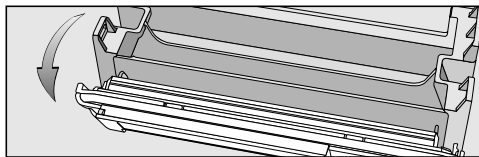
- Curățați cutia de praf și partea de dedesubt a capacului cu instrumentul de curățare.

Curățarea filtrului de evacuare

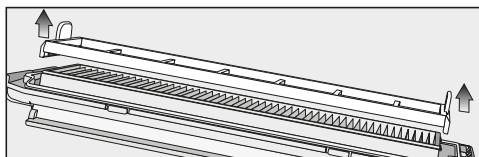
Curățați filtrul de evacuare atunci când este necesar.

Compartimentul filtrului de evacuare se află la cutia de praf.

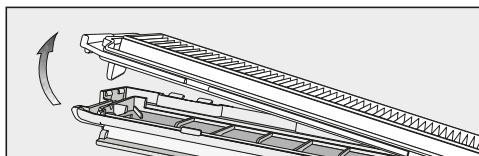
- Înlăturați capacul cutiei de praf.



- Desfaceți unitatea filtrului de pe cutia de praf.



- Scoateți pre-filtrul și curățați-l cu instrumentul de curățare dacă este necesar.



- Deblocați filtrul de evacuare, scoateți-l și curățați-l cu instrumentul de curățare.
- Așezați filtrul de evacuare înapoi în clapetă.
- Așezați pre-filtrul pe filtrul de evacuare.

Unitatea de filtrare este completă.

- Așezați unitatea de filtrare la locul ei și blocați-o în poziție.

Înlocuiți filtrul de evacuare cu unul nou după aprox. șase luni, pentru a obține cel mai bun rezultat de curățare.

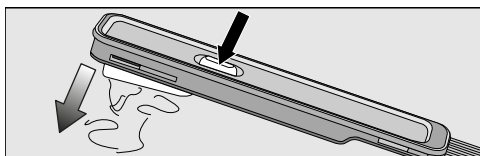
Curățarea periiilor laterale

Curățați periiile laterale după cum este necesar și pentru aceasta păstrați la îndemână instrumentul de curățare depozitat în partea de sus a capacului cutiei de praf.

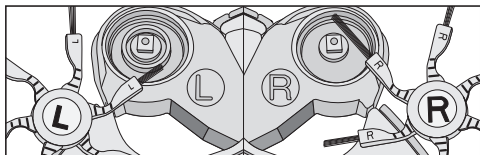
- Așezați aspiratorul robot cu susul în jos pe o suprafață netedă și curată.



- Prindeți cu ambele mâini cele două elemente de fixare elastice ale periiilor laterale și trageți-le în sus.
- Scoateți ațele și firele de păr cu racleta, care este situată în partea de jos a instrumentului de curățare.
- Țineți racleta deasupra coșului de gunoi.



- Acționați de mai multe ori butonul de sus al racletei până când cad toate ațele și firele de păr.



- Apăsați cele două perii laterale curățate până când se fixează pe pini prevăzuți. Țineți cont de marcajele corespunzătoare **L** și **R**.

Pentru a asigura în continuare cele mai bune rezultate de curățare, înlocuiți periiile laterale după aprox. un an.

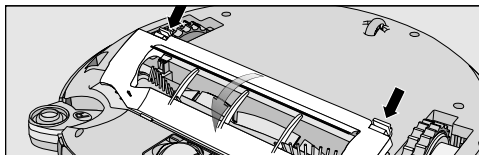
Curățarea periei rotative

Curățați peria rotativă după cum este necesar și pentru aceasta păstrați la îndemână instrumentul de curățare depozitat în partea de sus a capacului cutiei de praf.

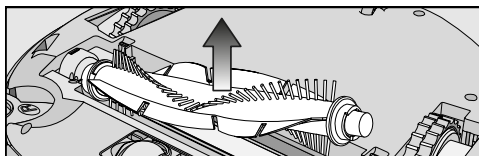
- Așezați aspiratorul robot cu susul în jos pe o suprafață netedă și curată.



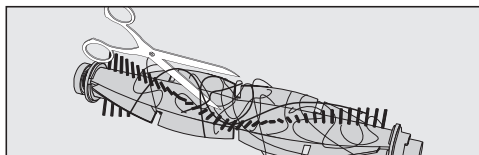
- Scoateți cele două perii laterale conform descrierii de mai sus „Curățarea periiilor laterale“.



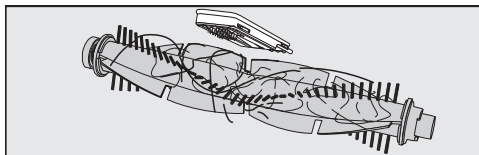
- Deblocați și scoateți capacul periei rotative.



- Scoateți peria rotativă.

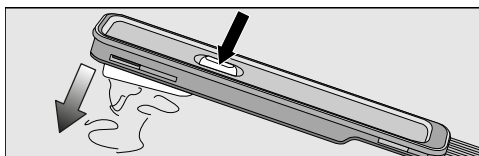


- Tăiați cu o foarfecă ațele și firele de păr înfășurate în jurul periei rotative.

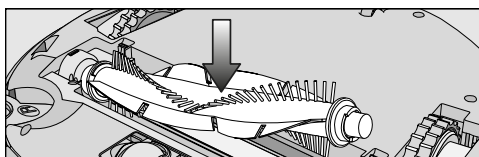


- Scoateți ațele și firele de păr cu racleta, care este situată în partea de jos a instrumentului de curățare.

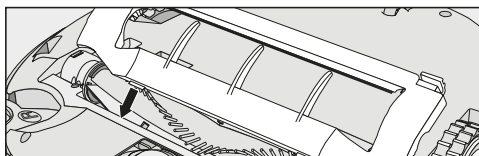
- Țineți racleta deasupra coșului de gunoi.



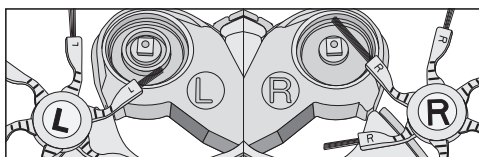
- Acționați de mai multe ori butonul de sus al racletei până când cad toate ațele și firele de păr.



- Așezați la loc peria rotativă. Aveți grijă ca partea cu vârful ascuțit să fie introdusă în locașul potrivit.



- Puneți la loc capacul periei rotative și blocați-l până când se aude un clic.



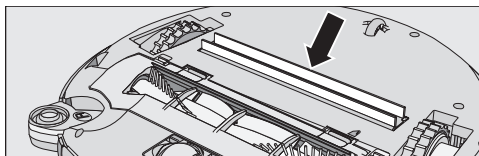
- Scoateți cele două perii laterale conform descrierii de mai sus „Curățarea periiilor laterale“.

Pentru a asigura în continuare cele mai bune rezultate de curățare, înlocuiți peria rotativă după aprox. un an.

Curățarea lamelelor de etanșare ale cutiei de praf

Curățați lamelele de etanșare de pe partea inferioară a cutiei de praf, dacă este necesar.

- Așezați aspiratorul robot cu susul în jos pe o suprafață netedă și curată.

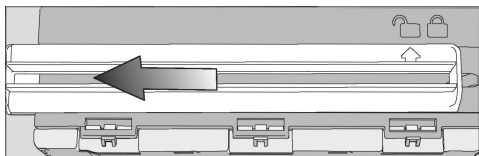



- Curățați lamelele de etanșare cu o lavetă umedă.



Pentru a asigura în continuare cele mai bune rezultate de curățare, înlocuiți unitatea cu lamele de etanșare după aprox. un an.

Înlocuirea unității cu lamele de etanșare a cutiei de praf

- Scoateți cutia de praf.



- Deblocați unitatea cu lamele de etanșare din partea inferioară a cutiei de praf, astfel încât săgeata de marcare să indice simbolul .

- Scoateți unitatea cu lamele de etanșare.
 - Instalați unitatea lamelelor de etanșare în ala fel încât săgeata de marcare să indice simbolul .
 - Blocați unitatea lamelelor de etanșare până când se aude un clic.
- Săgeata de marcare indică simbolul .

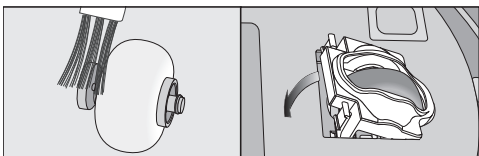
Curățarea roții frontale

Curățați roata frontală după cum este necesar și pentru aceasta păstrați la îndemână instrumentul de curățare depozitat în partea de sus a capacului cutiei de praf.

- Așezați aspiratorul robot cu susul în jos pe o suprafață netedă și curată.



- Decuplați capacul.
- Scoateți roata frontală.

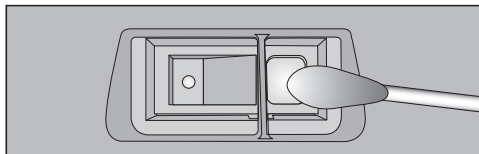


- Îndepărtați ațele și firele de păr și curățați roata frontală, capac și mânerul suportului cu instrumentul de curățare.
- Repuneți roata frontală și închideți capacul, cuplându-l cu un clic.

Curățarea senzorilor

Curățați senzorii atunci când este necesar.

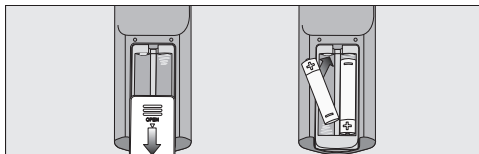
- Așezați aspiratorul robot cu susul în jos pe o suprafață netedă și curată.



- Curățați cu grijă senzorii cu un bețișor uscat cu capăt din vată.

Înlocuirea bateriilor telecomenzii

Telecomanda necesită două baterii (AAA) de 1,5 V.



- Îndepărtați capacul compartimentului pentru baterii.
- Înlocuiți bateriile. Aveți grijă să potriviți polaritatea.
- Închideți capacul compartimentului pentru baterii.
- Respectați instrucțiunile speciale pentru manipularea bateriilor și eliminarea acestora din capitelele „Indicații de siguranță și avertizări” și „Contribuția dumneavoastră la protecția mediului înconjurător” de mai sus din acest manual.

Înlocuirea acumulatorului

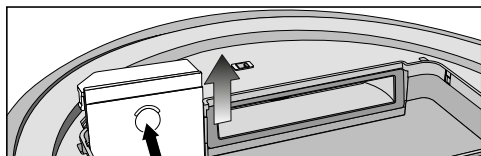
Pregătiți un acumulator litiu-ion original Miele:

- YCR-M05 pentru Scout RX2

– YCR-MT12 pentru Scout RX2 Home Vision

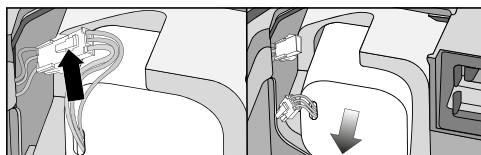
Compartimentul acumulatorului se află în compartimentul de păstrare a aspiratorului robot.

- Scoateți cutia de praf.

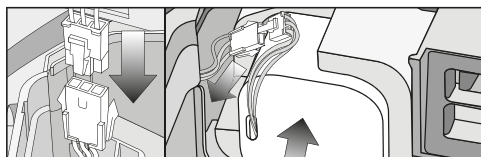


- Deschideți compartimentul acumulatorului ridicând capacul în sus.

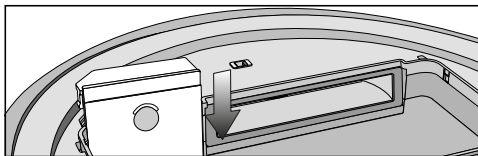
Scout RX2 (YCR-M05)



- Trageți cu grijă de cabluri, astfel încât contactul să fie scos din suport.
- Apăsăți clema de pe contact pentru a-l elibera.
- Scoateți acumulatorul.

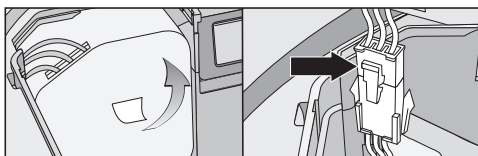


- Introduceți mufa noului acumulator până când se fixează în contrapiesă.
- Așezați și poziționați cu grijă acumulatorul (consultați imaginea din dreapta).
- Depozitați contactul lateral în suport.

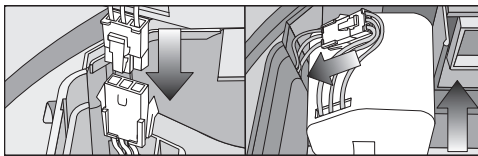


- Așezați capacul compartimentului acumulatorului și închideți-l până când se aude un clic.
- Respectați instrucțiunile speciale pentru manipularea acumulatorului vechi și eliminarea acestuia din capacitățile „Indicații de siguranță și avertizări” și „Contribuția dumneavoastră la protecția mediului înconjurător” de mai sus din acest manual.

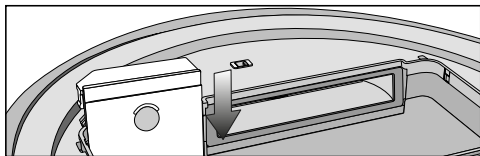
Scout RX2 Home Vision (YCR-MT12)



- Scoateți cu grijă acumulatorul până când este eliberat contactul.
- Apăsăți clema de pe contact pentru a-l elibera.



- Introduceți mufa noului acumulator până când se fixează în contrapiesă.
- Depozitați contactul în locașul lateral.
- Așezați și poziționați cu grijă acumulatorul (consultați imaginea din dreapta).



- Așezați capacul compartimentului acumulatorului și închideți-l până când se aude un clic.
- Respectați instrucțiunile speciale pentru manipularea acumulatorului vechi și eliminarea acestuia din capacitolele „Indicații de siguranță și avertizări” și „Contribuția dumneavoastră la protecția mediului înconjurător” de mai sus din acest manual.

Întreținere

Îngrijirea robotului și a accesoriilor

⚠ Înainte de îngrijire, opriți aspiratorul robot. Apăsăți comutatorul **I/O** de pe laterala aspiratorului robot în poziția **0**.

Suprafețele exterioare ale aspiratorului robot și ale accesoriilor sale pot fi curățate cu o soluție de curățare convențională pentru plastic.

Sarcinile electrostatice pot provoca acumularea de praf la robot. Îndepărtați-le cu o lavetă moale și uscată.

⚠ Nu folosiți substanțe abrazive, agenți de curățare a sticlei sau universali, sau agenți de întreținere pe bază de ulei!

⚠ Nu scufundați aspiratorul robot și nici accesoriile sale în apă!

Păstrare/setări implicite din fabricație

Depozitare

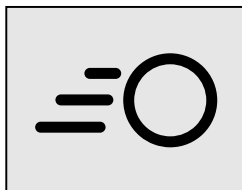
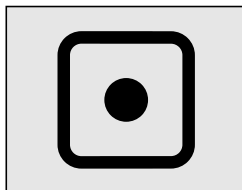
⚠ Înainte de depozitarea pe termen lung, opriți aspiratorul robot. Apăsăți comutatorul **I/O** de pe laterala aspiratorului robot în poziția **0**.

Dacă aspiratorul robot urmează să nu fie folosit o perioadă lungă de timp, depozitați-l într-un loc bine aerisit și răcoros.

Depozitați aspiratorul robot cu acumulatorul încărcat la capacitate medie, pentru a-l proteja (afișaj portocaliu al stării acumulatorului).

Setări implicite din fabricație

Puteți reseta robotul la setările din fabricație. Țineți telecomanda la îndemână.



- Apăsăți butoanele cu senzor **Spot** și **Turbo** simultan timp de minimum 5 secunde.

Pe afișaj apare **r:St**.



- În următoarele 2 secunde țineți apăsat butonul **OK** de pe telecomandă până când pe afișaj apare **F:tr**.

Robotul repornește și este readus la setările din fabricație.

Serviciul de asistență tehnică

Contact în caz de defecțiuni

În cazul oricăror defecțiuni pe care nu le puteți remedia dumneavoastră, vă rugăm să contactați reprezentanța Miele sau Serviciul de asistență tehnică Miele.

Datele de contact ale Serviciului de asistență tehnică Miele sunt trecute la finalul acestor documente.

Garanție


Perioada de garanție a cuptorului este de 2 ani.

Pentru mai multe informații privind condițiile de garanție din țara dvs. contactați Serviciul de asistență tehnică Miele.

Ghid pentru soluționarea problemelor

Cu ajutorul ghidului de mai jos veți putea remedia majoritatea problemelor și defecțiunilor care pot interveni în timpul utilizării obișnuite a mașinii. Astfel veți putea economisi timp și bani, deoarece nu va mai fi nevoie să contactați Serviciul de asistență tehnică.

Tabelele de mai jos vă vor ajuta să găsiți și să înlăturați cauza unei defecțiuni sau a unei probleme.


 Înainte de remedierea problemelor, opriți aspiratorul robot. Apăsăți comutatorul I/O de pe laterala aspiratorului robot în poziția 0.

Problemă	Cauză posibilă și remediere
Aspiratorul robot se oprește după ce a fost pornit de la butonul Power.	Acumulatorul nu este încărcat suficient. ■ Conectați aspiratorul robot la contactele de încărcare de pe stația de andocare.
Randamentul de aspirare este scăzut.	Cutia de praf este plină. ■ Goliți și curățați cutia de praf.
	Peria rotativă este murdară sau uzată. ■ Curățați peria rotativă. ■ Înlocuiți peria rotativă.
	Lamelele de etanșare ale cutiei de praf sunt murdare sau uzate. ■ Curățați lamelele de etanșare și canalul de aspirare dintre ele. ■ Înlocuiți unitatea lamelelor de etanșare.
	Filtrul de evacuare este murdar. ■ Curățați filtrul de evacuare. ■ Înlocuiți filtrul de evacuare.
	Periile laterale sunt uzate. ■ Înlocuiți periile laterale.
Aspiratorul robot nu se încarcă.	Stația de andocare nu este conectată corespunzător. ■ Conectați stația de andocare respectând întocmai aceste instrucțiuni de utilizare; consultați capitolul „Înainte de utilizare - Conectarea stației de andocare“.

Problemă	Cauză posibilă și remediere
<p>După aspirare, aspiratorul robot nu mai revine la stația de andocare.</p>	<p>Aspirarea a fost pornită într-un punct al încăperii.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Aspiratorul robot revine la punctul de pornire.
	<p>Aspiratorul robot nu are lumină pentru a se deplasa nerestricționat.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Asigurați iluminarea suficientă.
	<p>Stația de andocare nu este conectată corespunzător.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Conectați stația de andocare respectând întocmai aceste instrucțiuni de utilizare; consultați capitolul „Înainte de utilizare - Conectarea stației de andocare“.
	<p>Legătura dintre emițătorul în infraroșu al stației de andocare și aspiratorul robot este întreruptă.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Curățați cu grijă partea frontală a stației de andocare și partea frontală a aspiratorului robot folosind o lavetă moale și uscată, și verificați să nu existe obiecte interpușe între ele, care să întrerupă conexiunea.
	<p>Obstacolele de pe suprafața aspirată limitează deplasarea.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Observați aspiratorul robot în timpul aspirării. ■ Înlăturați obstacolele problematice. ■ Delimitați eventualele zone problematice cu bandă magnetică. ■ Reduceți înălțimea de trecere peste obstacole a aspiratorului robot; consultați capitolul „Utilizare - Reducerea înălțimii maxime de trecere peste obstacole“.

Problemă	Cauză posibilă și remediere
Aspiratorul robot nu reacționează.	Aspiratorul robot este oprit. ■ Porniți-l (comutator I/O pe I).
	Bateriile telecomenzii sunt introduse greșit. ■ Aveți grijă să potriviți polaritatea.
	Bateriile telecomenzii sunt descărcate. ■ Înlocuiți bateriile.
	Legătura dintre emițătorul în infraroșu al aspiratorului robot și telecomandă este întreruptă. ■ Curățați cu grijă partea frontală a aspiratorului robot și partea superioară a telecomenzii folosind o lavetă moale și uscată, și verificați să nu existe obiecte interpuse între ele, care să întrerupă conexiunea.
	Telecomanda este prea aproape sau prea departe de aspiratorul robot. ■ Ajustați distanța și îndreptați telecomanda spre aspiratorul robot atunci când o utilizați.

Mesaje de eroare

 Înainte de remedierea erorilor, opriți aspiratorul robot. Apăsați comutatorul I/O de pe laterala aspiratorului robot în poziția 0.

Mesajele de eroare sunt afișate pe afișaj.

Dacă mesajul „I _I“ se derulează continuu de jos în sus, goliți și curățați cutia de praf.

La aspiratorul robot este atașată o etichetă pe care sunt specificate toate mesajele de eroare. Puteți să lipiți eticheta pe partea inferioară a capacului compartimentului de depozitare.

Problemă	Cauză posibilă și remediere
F 1	Eroare „Roată ridicată“ ■ Așezați aspiratorul robot pe o suprafață de podea netedă.
F 2	Eroare „Senzori murdari“ ■ Curățați senzorii. Acest mesaj de eroare este afișat și atunci când porniți aspiratorul robot și senzorul de răsturnare se află deasupra unei pante. Îndepărtați aspiratorul robot de pe marginea pantei.
F 3	Eroare „Filtrul nu este cunoscut“ ■ Introduceți cutia de praf cu filtrul de evacuare instalat în aspiratorul robot.
F 4	Eroare „Roți supraîncărcate“ ■ Verificați dacă roțile de deplasare au acumulat murdărie. Îndepărtați eventualele fibre textile și fire de păr. Acest mesaj de eroare este afișat și atunci când aspiratorul robot rămâne blocat într-o poziție.
F 5	Eroare „Perii supraîncărcate“ ■ Verificați dacă s-a acumulat murdărie pe peria rotativă și pe periile laterale. Curățați peria rotativă și periile laterale. Acest mesaj de eroare se afișează și atunci când rămân blocate obiecte în aspiratorul robot.
F 6	Eroare „Ventilator supraîncărcat“ ■ Goliți și curățați cutia de praf. Curățați sau înlocuiți filtrul de evacuare.

Problemă	Cauză posibilă și remediere
F 7	Eroare internă de sistem sau eroarea „Robot în afara intervalului de temperatură ambientală admisă“ <ul style="list-style-type: none"> ■ Opriți și reporniți aspiratorul robot (comutator I/O).
F 8	Eroare „Roată frontală murdară“ <ul style="list-style-type: none"> ■ Verificați dacă s-a depus murdărie pe roata frontală, capac și mânerul suportului. Îndepărtați Ațele și firele de păr și curățați roata frontală, capac și mânerul suportului.
Resetarea mesajului de eroare după îndepărtarea erorii	Există următoarele posibilități de a reseta mesajele de eroare descrise mai sus
	– Opriți și reporniți aspiratorul robot (comutator I/O).
	– Apăsați butonul Power de pe telecomandă.
	– Apăsați butonul cu senzor ►II pe afișaj timp de minimum trei secunde.

Date tehnice

(pentru modulul WiFi)

Bandă de frecvență 2,412 GHz – 2,472 GHz

Putere maximă de emisie < 100 mW

Declarație de conformitate

Miele declară prin prezenta că acest aspirator robot corespunde Directivei 2014/53/UE.

Textul complet al declarației de conformitate UE este disponibil la una dintre următoarele adrese de internet:

– Produse, descărcare, pe www.miele.ro

Drepturi de autor și licențe

Compania Miele folosește software pentru operarea și controlul aspiratorului robot. Trebuie respectate drepturile de autor ale Miele și ale celorlalți furnizori de software.

Miele și furnizorii săi își rezervă toate drepturile cu privire la componentele software.

Sunt interzise:

- Multiplicarea și distribuirea.
- Realizarea de modificări și versiuni derivate.
- Decompilarea, ingineria inversă, dezasamblarea și alte astfel de alterări ale software-ului.

În software sunt integrate și GNU General Public License, cât și alte componente sub licență Open Source.

Puteți să vizualizați o listă a componentelor Open Source integrate și copii ale licențelor la www.miele.com/device-software-licences.

Miele predă codul sursă pentru toate componentele software licențiate sub GNU General Public License și alte licențe Open Source.

Pentru a obține un astfel de cod sursă, contactați-ne prin e-mail la adresa info@miele.com.

Instrucțiunile detaliate de utilizare a modurilor de testare se pot obține de la Serviciul de asistență tehnică Miele.





România
SC Miele Appliances SRL
Piața Presei Libere, nr. 3-5,
București
Clădirea City Gate, Turnul sudic, parter
Telefon 021 352 07 77 / 78 / 79
Fax 021 352 07 76
E-mail mieleinfo@ro.miele.com

Miele & Cie. KG
Carl-Miele-Straße 29
33332 Gütersloh
Germania